

## اقبالیاتی ادب—۲۰۰۳ء

- ۱- اپنا کریبان چاک: خود نوشت سوانح حیات - جاوید اقبال ۰- لاہور: سنگ میل، ۲۰۰۳ء
- ۲- اقبال اور ان کے معاصر شعراء و ادباء - تسکینہ فاضل ۰- سری نگر: فاضل پبلی کیشنز، ۲۰۰۳ء
- ۳- اقبال اور انسان دوستی - طالب حسین سیال ۰- کراچی: آکسفر ڈیونیورسٹی پریس، ۲۰۰۳ء
- ۴- اقبال اور عظمت سجدہ - محمد رمضان گوہر ۰- لاہور: مکتبہ گوہر، ۲۰۰۳ء
- ۵- اقبال اور قادیانیت - خالد شبیر احمد ۰- لاہور: حراء فاؤنڈیشن پاکستان، ۲۰۰۳ء
- ۶- اقبال درون شانہ: حیات اقبال کا فانگی پیلو [حصہ دوم] - خالد نظیر صوفی ۰- لاہور: اقبال اکادمی پاکستان، ۲۰۰۳ء
- ۷- اقبال: شخصیت، افکار و تصورات، مطالعہ کا نیا تناظر - سلیم اختر ۰- لاہور: سنگ میل، ۲۰۰۳ء
- ۸- اقبال شناسی: تدریس فارسی بوالہ کلام اقبال (پہلی سہ ماہی) آفتاب اصغر، معین نظامی، محمد ناصر، (مرتبین) ۰- لاہور: اقبال اکادمی پاکستان، ۲۰۰۳ء
- ۹- اقبال شناسی: تدریس فارسی بوالہ کلام اقبال (دوسری سہ ماہی) - آفتاب اصغر، معین نظامی، محمد ناصر، (مرتبین) ۰- لاہور: اقبال اکادمی پاکستان، ۲۰۰۳ء
- ۱۰- اقبال کا اردو کلام: زبان و بیان کے چند مباحث - ایوب صابر ۰- اسلام آباد: مقتدرہ قومی زبان، ۲۰۰۳ء
- ۱۱- اقبال کا شعری نظام - محمد اسلم ضیاء ۰- لاہور: الو قار پبلی کیشنز، ۲۰۰۳ء
- ۱۲- اقبال کا فکری نظام اور پاکستان کا تصور: علامہ اقبال اور مولانا مدنی - علامہ اقبال اور پنڈت نہرو علامہ اقبال اور مولانا آزاد - فتح محمد ملک ۰- لاہور: سنگ میل، ۲۰۰۳ء
- ۱۳- اقبال کی شخصیت پر اعتراضات کا جائزہ - ایوب صابر ۰- لاہور: انسٹی ٹیوٹ آف اقبال سٹڈیز، بیت الحکمت، ۲۰۰۳ء

- اقبالیات ۱: ۲۶۔ جنوری۔ ۲۰۰۵ء ادارہ \_\_ اقبالیاتی ادب ۰۳۔ ۲۰۰۳ء
- ۱۴۔ اقبال کی لغوی اور لسانی بعثیت۔ لیاقت علی چودھری ۰۔ وزیر آباد: بشارت پبلی کیشنز، ۲۰۰۳ء
- ۱۵۔ اقبال: نئی تفہیم۔ صدیق جاوید ۰۔ لاہور: سنگ میل، ۲۰۰۳ء
- ۱۶۔ اقبال و اندیشہ های دینی غرب معاصر۔ محمد معروف، محمد بقائی ماکان (مترجم)۔ تہران: قصیدہ سرا، ۲۰۰۳ء
- ۱۷۔ اقبالیات شورش: معروف دانشور اور صفائی آغا شورش کاشمیری کی تصنیفوں کا منفرد مجموعہ۔ آغا شورش کاشمیری، مشتاق احمد (مترجم) ۰۔ لاہور: مکتبہ احرار، ۲۰۰۳ء
- ۱۸۔ برہان اقبال۔ محمد منور ۰۔ لاہور: اقبال اکادمی پاکستان، (طبع چہارم) ۲۰۰۳ء
- ۱۹۔ پیام اقبال بنام نوبوان ملت۔ سید قاسم محمود (مترجم) ۰۔ لاہور: مرکزی انجمن خدام القرآن، ۲۰۰۳ء
- ۲۰۔ تعمیر فکر۔ جگن ناتھ آزاد ۰۔ نئی دہلی: کریینٹ ہاؤس پبلی کیشنز، ۲۰۰۳ء
- ۲۱۔ تلمیحات اقبال۔ سید عابد علی عابد ۰۔ لاہور: سنگ میل، (طبع مکرر) ۲۰۰۳ء
- ۲۲۔ دانشور اقبال۔ آل احمد سرور ۰۔ لاہور: ایجوکیشنل بک ہاؤس، (طبع مکرر) ۲۰۰۳ء
- ۲۳۔ در شبستان ادب: شرح و بررسی تطبیقی جاوید نامہ اقبال۔ سر محمد اقبال: محمد بقائی ماکان (مترجم) ۰۔ تہران: انتشارات اقبال، ۲۰۰۳ء
- ۲۴۔ دمادم رواں ہے ہم زندگی: حیات اقبال کا پہلا دور ۱۹ تا ۱۰۔ خرم علی شفیق ۰۔ اسلام آباد: الحمر اپیلی کیشنز، ۲۰۰۳ء
- ۲۵۔ دیوان اقبال لاہوری: میکدہ لاہور۔ سر محمد اقبال، محمد بقائی ماکان (مدیر) ۰۔ تہران: انتشارات اقبال، ۲۰۰۳ء
- ۲۶۔ راز اقبال: اقبالیات پر فکر انگیز تحقیقی مضامین کا مجموعہ ۰۔ نئی دہلی: خلیل الرحمن راز، ۲۰۰۳ء
- ۲۷۔ رہ نور شوق محمد اقبال: حیات اور کارنامہ۔ اقبال سنگھ: نعیم اللہ ملک (مترجم) ۰۔ کراچی: آکسفر ڈیونیورسٹی پریس، ۲۰۰۳ء
- ۲۸۔ شعر اقبال۔ سید عابد علی عابد ۰۔ لاہور: سنگ میل، (طبع مکرر) ۲۰۰۳ء
- ۲۹۔ علامہ اقبال: نہ دہنتو شاعرانو پیرزونی۔ سر محمد اقبال، عبدالروف رفیقی (مترجم) ۰۔ کوئٹہ: پبنتو اکیڈمی، ۲۰۰۳ء
- ۳۰۔ علامہ اقبال: حیات، فکر و فن (۱۰ مقالات) سلیم اختر (مترجم) ۰۔ لاہور: سنگ میل، ۲۰۰۳ء

- اقبالیات: ۱: ۲۶۔ جنوری۔ ۲۰۰۵ء ادارہ \_\_ اقبالیاتی ادب ۲۰۰۳۔۰۴ء
- ۳۱۔ اقبال اور طلوت۔ اسلم عزیز درانی۔ ملتان۔ زکریا پبلیشنگ ہاؤس، ۲۰۰۳ء
- ۳۲۔ اقبال آثار۔ راجہ سرفراز۔ فیصل آباد۔ قرطاس، ۲۰۰۳ء
- ۳۳۔ قرطاس اقبال۔ محمد منور۔ لاہور: اقبال اکادمی پاکستان، (طبع دوم) ۲۰۰۳ء
- ۳۴۔ قلندر شہر عشق: پازندہ فطابہ و گفتمان دربارہ علامہ اقبال، محمد بقائی ماکان (مرتب)۔ ۰۔ تہران: انتشارات اقبال، ۲۰۰۳ء
- ۳۵۔ لعل روائ: شرح و بررسی تطبیقی غزلیہای اقبال۔ سر محمد اقبال، محمد بقائی ماکان (شرح و مرتب)۔ ۰۔ تہران: انتشارات اقبال، ۲۰۰۳ء
- ۳۶۔ مطالعہ اقبال کے بعض اہم پہلو۔ ۰۔ جھاڑکھنڈ: بھارت۔ ظہیر غازی پوری، ۲۰۰۳ء
- ۳۷۔ مطالعہ بیدل: فکر برکسات کی روشنی میں۔ سر محمد اقبال، تحسین فراتی (مرتب و مترجم)۔ ۰۔ لاہور: یونیورسٹی بک، (طبع سوم) ۲۰۰۳ء
- ۳۸۔ مفکر پاکستان علامہ اقبال۔ آصف جاہ جعفری۔ ملتان: سوہنی دھرتی پبلی کیشنز آف پاکستان، (طبع دوم) ۲۰۰۳ء
- ۳۹۔ مے لالہ فام: علامہ اقبال پر مقالات کا مجموعہ۔ جاوید اقبال۔ لاہور: اقبال اکادمی پاکستان، (طبع دوم) ۲۰۰۳ء
- ۴۰۔ نظریہ اقبال اور اقبال۔ مشتاق احمد گنائی۔ سوپور: منیب الحق پبلی کیشنز، (طبع دوم) ۲۰۰۳ء

- 41- *Asrar-e-Khudi*. Sir Muhammad Iqbal; Syed Abdul Mannan(tr)- Dhaka: Allama Iqbal Sangsad,2003.
- 42- *Bibliography of the Works of the Scholar-Hermit Prof. Dr Annemarie Schimmel: from 1943-98*.M Ikram Chaghatai (com.); Muhammad Suheyl Umar (ed)- Lahore: Iqbal Academy Pakistan,(2nd ed)2003.
- 43- *Dimensions of Iqbal*. Muhammad Munawwar.- Lahore: Iqbal Academy Pakistan,(3rd ed.)2003.
- 44- *Discourses of Iqbal*. Sir Muhammad Iqbal; Shahid Hussain Razaqi (Com.& ed).- Lahore: Iqbal Academy Pakistan,(2nd ed)2003.
- 45- *Gabriel's Neighbour: Selections from Allama Iqbal's Poetry*. Sir Muhammad Iqbal; Muhammad Yousuf (com.& tr.).- Larkana: Cadet College Larkana, 2003.
- 46- *Gabriel's Wings: A Study into the Religious Ideas of Sir Muhammad Iqbal*- Annemarie Schimmel.- Lahore: Iqbal Academy Pakistan,(4th ed.)2003.
- 47- *Goethe, Iqbal and the Orient*. M. Ikram Chaghatai.- Lahore: Iqbal Academy Pakistan,(2nd rev.ed)2003.
- 48- *Hejajer Saogat: Bengali Translation of Allama Iqbal's Armaghani Hijaz*. Sir Muhammad Iqbal; Ghulam Samdani Quraishy (tr.).- Dhaka: Allama Iqbal Sangsad, 2003.
- 48- *Hundred Years of Iqbal Studies*. Waheed Isirat (com.).- Islamabad:

- Pakistan Academy of Letters, 2003.
- 49- *Iqbal and his Contemporary Western Literary Movements*. Zafar Iqbal Rao.- Lahore: Iqbal Academy Pakistan, 2003.
- 50- *Iqbal and Tagore: New Avenues for their Comparative Study*. M. Ikram Chaghatai.- Lahore: Sang-e-Meel,2003.
- 51- *Iqbal, New Dimensions: a Collection of Unpublished and Rare Iqbalian Studies*. M. Ikram Chaghatai (com. ,ed. & tr.)-Lahore: Sang-e-Meel,2003.
- 52- *Iqbal, the Great Poet of Islam and Sh. Abdul Qadir*; Muhammad Hanif Shahid (ed) .- Lahore: Sang-e-Meel,(repr.)2003.
- 53- *Iqbal, the Spiritual Father of Pakistan*. Rashida Malik.- Lahore: Sang-e-Meel,2003.
- 54- *Iqbal Today*. Nazir Qaiser.- Lahore: Iqbal Academy Pakistan,2003.
- 55- *Iqbal's Philosophy of Religion: A Study in the Cognitive Value of Religious Experience*.Muhammad Maruf.- Lahore:Iqbal Academy Pakistan,(2nd ed.)2003.
- 56- *Iqbal's Vision and Pakistan Today: Thought & Facts*. V.H. Jeoffrey.- Karachi: Royal Book, 2003.
- 57- *Islamey Dharmiyo Chintar Punargathan*. Sir Muhammad Iqbal; Ibrahim Khan (tr.)- Dhaka: Allama Iqbal Sangsad, 2003.
- 58- *Kierkegaard and Iqbal: Startling Resemblances*. Ghulam Sabir.- Lahore: Iqbal Academy Pakistan, 2003.
- 59- *Papers on Iqbal Studies by Scholars from China*. Liu Shuxiong (com.)- Beijing: Liu Shuxiong, 2003.
- 60- *Poems from Iqbal*. Sir Muhammad Iqbal; V.G. Kiernan (tr.) .- Lahore:Iqbal Academy Pakistan,(3rd ed.)2003.
- 61- *Rumuz-i-Bekhudi*. Sir Muhammad Iqbal; A. F. M. Abdul Haq (tr.)- Dhaka: Allama Iqbal Sangsad, 2003.
- 62- *The Gift of Hijaz: English Rendering of Iqbal's Armughan-e-Hijaz*. Sir Muhammad Iqbal;Maqbool Elahi(tr.)- Rawalpindi: Maqbool Books, 2003.
- 63- *The Reconstruction of Religious Thought in Islam*. Sir Muhammad Iqbal; Filip Hajny (tr.)-Lahore: Iqbal Academy Pakistan, 2003.
- 64- *The Reconstruction of Religious Thought in Islam*. Sir Muhammad Iqbal; M Saeed Sheikh (ed.)-Lahore: Institute of Islamic Culture,(repr.)2003.

## اقبالیاتی ادب — ۲۰۰۴ء

- ۱- اعجاز اقبال - سید محمد عبداللہ ۰- لاہور: سنگ میل، (طبع مکرّر) ۲۰۰۴ء۔
- ۲- اقبال - ایک تصدیق - محمد اکرم اکرام ۰- لاہور: شعبہ اقبالیات، پنجاب یونیورسٹی، (طبع مکرّر) ۲۰۰۴ء۔
- ۳- اقبال کا ادبی نصب العین - سلیم اختر (مرتب) ۰- لاہور: اقبال اکادمی پاکستان، (طبع مکرّر) ۲۰۰۴ء۔
- ۴- اقبال: افغان اور افغانستان - (اردو، فارسی، پشتو اور انگریزی) - محمد اکرام چغتائی (مرتب) ۰- لاہور: سنگ میل، ۲۰۰۴ء۔
- ۵- اقبال، جناح اور پاکستان - صفدر محمود ۰- لاہور: خنزیرہ علم و ادب، ۲۰۰۴ء۔
- ۶- اقبال رژنہ شب - سر محمد اقبال - غوث بخش صابر (مترجم) ۰- لاہور: اقبال اکادمی پاکستان، ۲۰۰۴ء۔
- ۷- اقبال: شاعر اور سیاست دان - رفیق زکریا - عبدالستار دلوی (مترجم) ۰- لاہور: بک ہوم، (طبع مکرّر) ۲۰۰۴ء۔
- ۸- اقبال شناسی: تدریس فارسی بقوالہ کلام اقبال - (تیسری سہ ماہی) - آفتاب اصغر، معین نظامی، محمد ناصر (مترجمین) ۰- لاہور: اقبال اکادمی پاکستان، ۲۰۰۴ء۔
- ۹- اقبالیات تاجیکستان :- سیف الدین اکرم زادہ (مرتب) ۰- لاہور: اقبال اکادمی پاکستان، ۲۰۰۴ء۔
- ۱۰- اقبالیات: تفہیم و تجزیہ - ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی - لاہور، اقبال اکادمی پاکستان، ۲۰۰۴ء۔
- ۱۱- بزم اکبر سے بزم اقبال تک: لسان العصر کے سو منتخب اشعار، ایک مطالعہ - غلام حسین ذوالفقار ۰- لاہور: بزم اقبال، ۲۰۰۴ء۔
- ۱۲- توحید، اقبال اور ملت اسلامیہ: فلاصہ مطالب مثنوی رموزی نووی، در تفسیر سورہ افلاص - سر محمد اقبال - خالد پرویز (مترجم) ۰- ملتان: بیکن بکس، ۲۰۰۴ء۔

- اقبالیات: ۱: ۲۶۔ جنوری۔ ۲۰۰۵ء ادارہ \_\_ اقبالیاتی ادب ۰۳۔ ۲۰۰۳ء
- ۱۳۔ صرف راز: ارمغان حجاز کا منظوم اردو ترجمہ۔ سر محمد اقبال۔ محمد زمان مضطر (مترجم)۔ ۰۔ ماہنامہ: شعر سخن پہلی کیشنز، ۲۰۰۴ء۔
- ۱۴۔ روح رھان: معہ اضافہ۔ سر محمد اقبال۔ ایاز سہروردی (مترجم)۔ ۰۔ رحیم یار خان: ایاز اکادمی، ۲۰۰۴ء۔
- ۱۵۔ شرح ارمغان حجاز: فارسی۔ اردو برائے طلبہ۔ سر محمد اقبال۔ خواجہ حمید یزدانی، سلیم اختر (شارحین)۔ ۰۔ لاہور: سنگ میل، ۲۰۰۴ء۔
- ۱۶۔ شرح اسرار و رموز: برائے طلبہ۔ سر محمد اقبال۔ خواجہ حمید یزدانی (شارح)۔ ۰۔ لاہور: سنگ میل، ۲۰۰۴ء۔
- ۱۷۔ علامہ اقبال: چند جہتیں۔ مختار احمد کئی۔ نئی دہلی: قاضی پبلشرز، ۲۰۰۴ء۔
- ۱۸۔ علی شریعتی و اقبال ایک مطالعہ: مع ترجمہ ماو اقبال۔ از جاوید اقبال قزلباش۔ علی شریعتی۔ ظہور احمد اعوان (مترجم)۔ ۰۔ کراچی: اشارات پہلی کیشنز، (طبع دوم) ۲۰۰۴ء۔
- ۱۹۔ فکر و فن اقبال: اہم ناقدین کی نظر میں۔ شگفتہ زکریا (مترجم)۔ ۰۔ لاہور: سنگت پبلشرز، ۲۰۰۴ء۔
- ۲۰۔ قندیل اقبال: کلام اقبال کا موضوع وار انتخاب۔ سر محمد اقبال۔ محمد رفیق چودھری (مترجم)۔ ۰۔ لاہور: مکتبہ قرانیات، (طبع سوم) ۲۰۰۴ء۔
- ۲۱۔ کلیات باقیات شعر اقبال: متروک اردو کلام۔ سر محمد اقبال۔ صابر کلوروی (مترجم)۔ ۰۔ لاہور: اقبال اکادمی پاکستان، ۲۰۰۴ء۔
- ۲۲۔ مباحث اقبال: مجموعہ مقالات، خالدہ جمیل۔ ۰۔ لاہور: اپنا ادارہ، ۲۰۰۴ء۔
- ۲۳۔ مطالعہ تلمیحات و اشارات اقبال۔ اکبر حسین قریشی۔ ۰۔ لاہور: اقبال اکادمی پاکستان، (طبع دوم) ۲۰۰۴ء۔
- ۲۴۔ وارث علامہ۔ سیف الدین اکرم زادہ۔ محمد ناصر (مترجم)۔ ۰۔ لاہور: اقبال اکادمی پاکستان، ۲۰۰۴ء۔

- 25- *Die Wiederbelebung Des Religiösen Im Islam.* Sir Muhammad Iqbal' Axel Monte, Thomas Stemmer(tr.). -Lahore: Iqbal Academy Pakistan, 2004.
- 26- *Iqbal's in Dusunce Dunyasi.* Ahmet Albayrak.- Istanbul: Insan Kuyumcu, 2004.
- 27- *Iqbal and Italy.* Vito Salierno.- Lahore: Iqbal Academy Pakistan, 2004.
- 28- *Iqbal Ki Kavtayan.* Sir Muhammad Iqbal.- Delhi: Markazi Maktaba Islami Publications, 2004.
- 29- *Muhammad Iqbal's Romanticism of Power: a Post-Structural Approach to His Persian Lyrical Poetry.* Von Stephan Popp.- Wiesbaden: Reichert Verlag, 2004.
- 30- *Rumi's Impact on Iqbal's Religious Thought.* Nazir Qaiser.-Lahore: Iqbal

Academy Pakistan,(2nd ed.)2004.

- 31- *The English Translations of Iqbal's Poetry: A Critical and Evaluative Study.* Abdul Ghani.- Lahore: Bazm-i-Iqbal. 2004.
- 32- *The Development of Metaphysics in Persia: A Contribution to the History of Muslim Philosophy* Allama Muhammad Iqbal.- Lahore: Sang-e-Meel Publications,(Reprint)2004.
- 33- *A Voice From the East (The Poetry of Iqbal)*Zulfiqar Ali Khan.-Lahore: Sang-e-Meel Publications,(Reprint)2004.